



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1998/1200  
18 December 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АВСТРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 17 ДЕКАБРЯ 1998 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь довести до Вашего сведения заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, по поводу конфликта между Эфиопией и Эритреей, опубликованное 16 декабря 1998 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Эрнст СУХАРИПА  
Постоянный представитель Австрии  
при Организации Объединенных Наций

Приложение

[Подлинный текст на английском  
и французском языках]

**ЗАЯВЛЕНИЕ СТРАНЫ, ПРЕДСЕДАТЕЛЬСТВУЮЩЕЙ В ЕВРОПЕЙСКОМ СОЮЗЕ,  
ПО ПОВОДУ КОНФЛИКТА МЕЖДУ ЭФИОПИЕЙ И ЭРИТРЕЕЙ**

Европейский союз (ЕС) вновь заявляет о решительной поддержке посреднических усилий в конфликте между Эфиопией и Эритреей, предпринятых Организацией африканского единства (ОАЕ) и позволивших выработать предложения о заключении рамочного соглашения.

Европейский союз вновь выражает надежду на то, что обе стороны положительно отреагируют на эти предложения и что рамочное соглашение можно будет заключить на совещании Центрального органа ОАЕ, которое состоится 17 и 18 декабря 1998 года.

Страны Центральной и Восточной Европы, ассоциированные с Европейским союзом, ассоциированная страна Кипр и страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли, входящие в Европейскую экономическую зону, присоединяются к этому заявлению.

-----